

Redacțiunea, Administrațiunea,  
și Tipografia:  
Brașov, piața mare Nr. 30.  
Scrisori nefraucate nu se  
primesc. — Manuscripte nu se  
returnează.  
INSERATE se primesc la Admi-  
nistrațiunea în Brașov și la ur-  
mătoarele Birouri de anșururi:  
în Viena: H. Dukes, Heinrich  
Schölk, Rudolf Jasso, A. Oppelt  
Nachfolger; Anton Oppelt, J.  
Dauscher, în Budapesta: A. F.  
Goldberg, Eckstein Bernat; în  
București: Agence Havas, Suc-  
cursale de Roumanie; în Ham-  
burg: Karoly & Liebmann.  
Prețurile inserțiilor: o seriă  
garantată pe o colină 0 cr. și  
30 cr. timbru pentru o publi-  
care. Publicări mai dese după  
tarifă și învoială.  
Reclame pe pagina a 2-a o  
seriă 10 cr. sau 30 bani.

# GAZETA TRANSILVÂNIEI.

ANULU LVIII

„Gazeta” iese în dă-care zi.  
Abonamente pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 12 fl., pe șase luni  
6 fl., pe trei luni 3 fl.  
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 40 franci, pe șase  
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
N-rii de Duminică 8 franci.  
Se primumără la toate oficiile  
postale din țară și din afară  
și la dd. colectori.  
Abonamentul pentru Brașov  
la administrațiunea, piața mare,  
Târgul Inului Nr. 22 etajul I:  
I.: pe un an 10 fl., pe șase  
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.  
Cu dusul în casă: Pe un an  
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni  
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.  
sau 15 bani. Atât abonamen-  
tele cât și inserțiunile sunt  
a se plăti înainte.

Nr. 50.

Brașov, Sâmbătă, 4 (16) Martie

1895.

## Cine-i de vină?

Brașov, 3 Martie v. 1895.

Caracteristică este cu câtă sa-  
tisfacțiune au publicat foile ungurești  
o corespondență, ce s'a scris în  
Pesta, și s'a publicat în oficiosa  
„Norddeutsche allg. Ztg.” cu scop  
de-a arunca totă vina pentru ano-  
malia constatată de contele Szapary,  
că naționalitățile nu sunt represen-  
tate în dietă, în spinarea politicei  
de passivitate a Românilor.

Foia berlinesă vine ca în totu-  
deuna și de astă-dată în ajutorul par-  
tidei maghiare dela putere. Pe când  
încă „Norddeutsche allg. Ztg.” era  
organul lui Bismark, la 1881, dia-  
rele ungurești vorbeau mult despre  
identitatea intereselor bismarkiane  
și ungurești, despre corelațiunile  
dintre unitatea și independența ger-  
mană și dintre independența Un-  
gariei și o foia a puternicului mi-  
nistru-președinte de atunci Tisza  
Kalman, scria:

„Bismark voiesce independența  
Ungariei, însă firesce nu ca Mada-  
rasz, care pretinde să fiă proclamată  
așa în grabă pentru ca în grabă să  
și cadă, ci o voiesce ca Andrassy și  
Tisza Kalman, ca să fiă zidită pe  
basă tare și durabilă...” „era sco-  
pul amicitiei dintre Bismark și An-  
drassy este ca dinastia austro-un-  
gară să și mute punctul de gravi-  
tațiune în Budapesta și să devină ma-  
ghiară”.

Tot pe atunci proclamase Tisza  
Kalman ca axioma de stat, că Un-  
garia este numai a Maghiarilor și  
că nu e permisă ca dezvoltarea ei  
să aibă altă caracter decât cel  
național maghiar. Flesce că nu  
mai așa se putea înțelege și nisuița  
politicei bismarkiane și ungurești  
de a face ca dinastia să devină ma-  
ghiară.

Și de ce le reamintim noi  
aceste?

Pentru a esplica caracteristica  
aparițiune, că un organ al poli-  
ticei oficiale germane află de bine,  
chiar și astăzi, în fața mărturisirei  
aggravante a unui bărbat de stat  
maghiar, a lua în apărare politica  
de maghiarizare față cu Românii.

Căci ce alta vrea să însemne,  
când în „Norddeutsche allg. Ztg.”  
se face încercarea a arunca tot  
odiul politicei maghiare asupra Ro-  
mânilor, susținându-se că nu Ma-  
ghiarii ni-au împins pe noi Românii  
la passivitate, ci noi facem această  
resistență pasivă numai fiind-că așa  
ne place?

Noi suntem dără la tôte de  
vină, căci „noi ni-am condamnat  
înși-ne la passivitate”. Contele Sza-  
pary are dără dreptate, când dice:  
causa principală, pentru care națio-  
nalitățile nu sunt reprezentate în  
parlament și atitudinea politică a  
Românilor.

Foia berlinesă, se nțelege, nu-și  
bate capul, decât programul d-lor  
Tisza, Banffy, Szapary și soții se  
unesce ori nu cu interesele de esis-  
tență națională a Românilor, ci îl  
admite a priori ca bun, pentru că  
încă de pe timpul splendorii lui  
Bismark, ținta lui era bine definită  
și intra astfel în cadrul politicei  
germane

Decă însă această politică moș-  
tenită dela cancelarul Bismark nu  
vede necesitatea ori nu află încă  
oportunită de a se opune încercări-  
lor de desnaționalizare din partea  
Maghiarilor, urmază ore de aici,  
că noi ne-am pierdut dreptul de  
a-i mai opune rezistență, fiă în ori ce  
formă?

Va trebui să mărturisescă ori  
și cine, că ar fi absurd și numai  
a intra în discuțiunea unei aseme-  
nea întrebări. Atunci cum rămâne  
cu vina, ce pentru tôte cele întâm-  
plate foia berlinesă o atribue pasivi-  
tății Românilor?

De ce nu sfătuiesc „Nordd. Allg.  
Ztg.” pe Maghiari să rezolveze odată  
ceștiunea gravă a Românilor, decât  
totul atâră numai dela schimbarea  
censului electoral, cum susține?

Va sci ea de ce nu stăruie nici  
chiar pentru acesta schimbare, căci  
ori și cum trebuie să simtă și cei  
ce conduc politica oficială germană,  
că vina stărilor destrăbălate de aci  
din Ungaria și Transilvania e forte  
departe de passivitatea Românilor  
și forte aproape de identitatea in-  
tereselor bismarkiane și ungurești.

## CRONICA POLITICĂ.

3 (15) Martie.

Diarul „Kolnische Zeitung” afirmă, că  
ar fi primit din cercuri diplomatice străine  
scirea, în urma căreia Țarul și Țarewna,  
după finirea jumătății de an de doliu, în  
luna lui Mai vor merge la Berlin, de  
aci la Paris și se vor întorce prin Viena  
la Petersburg. Deja s'au adresat întrebări  
confidențiale către respectivele curți și ca-  
binete, decât le va conveni această vizită. La  
deschiderea canalului din marea nord-  
estică nu va lua parte Țarul; de-altm-  
trelea se anunță din Berlin, că suveran  
nu vor fi invitați la acea sərbare.

Gvernul chinez s'a adresat la  
tôte puterile europene și la Statele-Unite,  
rugându-le, să conlucre și sprijinescă per-  
tractările de pace între China și Japonia.  
Diarul rusesc „Novoje Vremja” provacă  
puterile europene din Ostul interesate, să  
urmărescă cu mare atențiune pertractările  
imputerniciilor chinezi cu diplomații ja-  
ponesi. Tot același diar primesc din  
Tient-Tsin scirea, că Japonia pretinde re-  
nușțarea la o mare parte din Mandchuria  
până la Mukden și până la marea mură  
chinezesă, care teritoriu zace afară de in-  
teresele Rusiei. În cercurile japoneze au  
puțină speranță, că se va pute încheia pacea.  
Armata japoneză e hotărâtă să intre în Pe-  
king. Se svonesc și aceea, că Japoneseii au  
de gând să detroneze dinastia Mandschu

și să pună pe tronul chinezesc pe un  
descendent al dinastiei Ming. Cestă din  
urmă să fi promisă, că le va permite Ja-  
ponezilor intrare liberă în internul țerei  
pentru purtare de negoț, vor construi  
linii ferate chineze și oșteri japonezi vor  
da instrucțiune armatei și flotei chineze.

## Dela Asociațiunea Transilvană.

(Raport special al „Gaz. Trans.”)

Sibiu, 13 Matie n.

Tot în ședința dela 7. I. c. a comi-  
tetului Asociațiunei, despre care v'am ra-  
portat ieri, D-lu Alphons Tuor, profesor în  
Staefa lângă lacul Zürich, unul dintre  
cei mai valoroși poeți ai Rhaeto-Români-  
lor, transpune prin D-lu Dr. C. Diaconov-  
ich 3 fascicule ale poesilor sale intitu-  
late „Poesias Romonschas” și 2 scrieri  
dramatice (traduceri), cu rugarea, să le  
transpună Asociațiunii Transilvane.

Cu această ocaziune D-lu Diaconov-  
ich a dat espreziune și dorința D-lui prof.  
Tuor, de a căuta atingere și de a întemeia  
legături mai strinse între Daco-Români și  
Rhaeto-Români, și mai ales între instituți-  
unile lor, chimate de a cultiva limbile  
surori ale acestor popore înrudite. Limba  
rhaeto-română perde tot mai mult te-  
ren.

Rhaetia vechiă, astăzi cantonul Grau-  
bunden al Elveției, a fost colonizată de  
Romani dela la anul 15 a. Christ. și  
limba coloniștilor romani s'a susținut  
până în secolii din urmă nu numai în Alpii  
Rhaetici, cu o populațiune de 90.000 su-  
flete, ci și în provinciile vecine de către  
sud și răsărit, anume în Friaul și Tirol.  
Astăzi însă de-abia mai vorbesc 35—  
40.000 suflete limba Rhaeto-Românilor și  
germanizarea lor face progrese tot mai  
mari, mai ales din cauză, că urmașii el-  
vețiani ai coloniștilor romani sunt des-  
părțiți atât prin munți puternici, cât și  
prin o mulțime de dialecte.

Pentru a împedeca desnaționalizarea  
Rhaeto-Românilor și a cultiva limba și  
conștiința lor națională, s'a înființat în  
nainte cu 8 ani în Chur, metropola canto-

ANULU „GAZ. TRANS.”

(Reproducerea oprită.)

## Din anii 1848—49.

Memorii, de Vasile Moldovanu.

(B)

(F)

### Incheiere.

Luna Augustu 1849 a încheiat o  
mare și tristă epocă în istoria acestor  
țeri mult lovite de sorte. După un ră-  
boiu civil din cele mai crâncene, care a  
costat sute de mii de vieți omenești, lă-  
sându în urma lui atăta ruină și atăta pus-  
tietate înfiorătoare, Ungaria, cum dicea co-  
mandantul rus Paskievitz, a ingenunchiat  
la picioarele Țarului rusesc Nicolae I în  
diua memorabilă de 13 Augustu 1849, când  
Görgei a capitulat la Șiria (Világos).

În urma acestui mare desastru, ce i-a  
ajuns pe revoluționarii lui Kossuth, o  
gonă generală s'a pornit de către Mus-  
cali contra oștirilor maghiare, desarmându  
în Transilvania pe Ungurii Hașegiu și la  
Deva, în urma cărora desarmări nu li-a  
mai rămas, decât mic resturi de trupe  
sub conducerea lui Kemény și Gál, er în

Ungaria nu se afla în mâna revoluționa-  
rilor, decât cetatea Camarom, sub co-  
manda lui Klapka, care însă a capitulat  
la 2 Octomvre.

Înainte însă de a încheia aceste me-  
mori, mă cred dator a face încă câte-va  
observări.

Națiunea română, persecutată de bar-  
baria atător secol întunecați, s'a deștep-  
tat în anul 48 „din somnul cel de  
morte”, și cu dorul străvechi de-ași  
alina nenumăratele ei dureri și de-ași vin-  
deca ranele înfipite în inimă prin fatali-  
tatea anilor, a prins arma în mână, ca  
să lupte vitejesce pentru libertatea sa na-  
țională din care se isvorăscă un viitor  
o' sorte mai bună și mai demnă de ea, și  
pentru tronul, care-i promisese această li-  
bertate.

Națiunea română suspina de vecuri  
sub velul negru de jale, după drepturile  
sale, și spiritul timpului aducându-i la cu-  
noscință mai apropiată acele drepturi, ea  
și le-a cerut, și le-a pretins, ca ale sale.  
Norul întunecos, ce în anul 1848 se ri-  
dicase peste orizontul națiunei române,  
n'a făcut-o să se cutremure, să se îngro-

zescă, nici lașitatea nu era cunoscută de  
inima Românilor. Strangularea atător Ro-  
mâni încă înainte de a-se începe luptele  
sângerose între noi și partida teroristică,  
n'a făcut să ne spăriem de prospectele,  
ce ni-le punea în vedere, însă barbariele  
comise ni-au deșteptat dorul răsplătirei,  
și nu era putere lumescă în acele impre-  
jurări, care să ne facă a pleca capul di-  
naintea sêlbatecului despotism de rassă  
a contrarului. Fără de-a resona și fără  
de-a chibzui mult, noi așa dicend cu  
brațele gôle ne aruncăm în gura morții,  
vedurăm cu ochii averile nostre prefăcân-  
du-ni se în cenușe, pe cei mai iubiți ai  
noștri dându-și cu ultimul respiriu sufle-  
tul în balta sângelui propriu; vedutăm  
altarele noastre stropite cu sângele ser-  
vitorilor săi, vedutăm pe preoții noștri și  
pe cei mai stimați amici spânzurându pe  
tôte delurile într mărturisirea credinței  
naționale și a fidelității față de tronul,  
care ne promisese — libertate națională,  
egalitate și drepturi naționale.

Dar nu vreu a enumera patimile nos-  
tre, tristeța însă mă cuprinde și-mi sfășie  
inima și sufletul de durere, când vedu,  
ce a urmat după atâtea jertfe de vieți

romănesci. Velul de jale, ce-l îmbrăca-  
sem noi în inimile noastre după cei căduți  
pe câmpul sângerelor bătălii îndată  
după stingerea revoluțiunei, îl ținem încă  
și aci îmbrăcat, vedându-ne drepturile  
spânzurate de sabia arbitriului și a despo-  
tismului acelu spirit teroristic, care la  
48 voia morțea noastră națională și contra  
cărui apărându noi cu piepturile noastre  
tronul și patria, întru nimic de dreptă  
și meritată răsplătă nu ni-am împărtășit.

Noi am pus jurământul de trei ori  
sfânt pe Câmpul Libertății, că vom  
rămâne credincioși până la morte tronului,  
patriei și națiunei, și așa dicend fără de  
arme, fără de munițiune, răniți de sus  
până jos, continuăm resbelul până  
la fatigare, mângându-ne întru necasuri,  
că sunt jertfe pentru tron, că sunt pro-  
ductele credinței fără prihană, că sunt  
sămînța din care vor răsări drepturile na-  
țiunei. Atât de mare era credința și fide-  
litatea Românilor față de tronul, încât  
un țeran cu numele Hulpușu întrebă  
fiind în batjocură la Iernut, că cu cine  
ține, după ce i-s'a tăiat nasul și urechile  
de rebel, răspundea la tôte întrebările:  
„se trăescă Impăratul!” Credința și fide-



nului, o societate cu titlul „Societate rhaetoromanscha”, care culege monumentele limbice ale Rhaeto Românilor. susține legătura între comunele locuite de densii și sprijinesc literatura lor.

Atât originea comună, cât și situația deopotrivă gravă a limbilor noastre surori, sunt pentru noi motive suficiente, de a urmări cu un viu interes lupta fraților noștri din Elveția pentru salvarea limbii și naționalității lor și din această cauză Asociațiunea a decis să facă primul pas pentru stabilirea legăturilor dorite de d-lu Tuor, oferindu societății rhaetoromâne schimbul publicațiilor și urmărind în organul Asociațiunii activitatea ei prin publicații acomodată de a deștepta în publicul nostru un interes mai viu pentru lupta națională a fraților din Elveția.

Comitetul, în fine, a luat spre plăcută seire, că d-lu prof. Tuor cu cea mai mare plăcere a primit să colaboreze la Enciclopedia inițiată de Asociațiune.

### Congregația Comitatului Caraș-Severin.

În 13 Martie n. s'a ținut în Lugosș ședința estra-ordinară a Congregației comitatului Caraș-Severin. Dintre Români erau de față d-nii: A. Ghidiu (Caransebeș), Dr. Popovici și V. Grozescu (Lugosș), apoi d-nii C. Brediceanu, Dr. G. Dobrină, I. Ionașu, Dr. P. Barbu, I. Tomici, I. Nedelcu și alții. În galerie se aflau mulțime de țărani români.

Ședința a deschis-o fișpanul E. Iakabfy. Înainte de a se trece la ordinea zilei, membrul Dr. G. Dobrină face o interpelare cu privire la necorectitățile oficiilor postale, și cu deosebire a celui din Lugosș, care refuză epistole și depeși cu adrese românești, și cere, ca acest rău să se saneze cât mai curând.

Vice-șpanul răspunde dicându, că bucuros ar da lămuriri, der n'are cunoscința de cauză.

Urmază apoi o interpelare a d-lui Coriolan Brediceanu în afacerea stégurilor tricolore române din Reșița. Stégurile acestea au fost aședate în sala de petrecere, ca decorațiune. Pe ce basă deră se ridică acuză contra arangiatorilor? Ce fel de egalitate a cetățenilor este acesta? Nu pot înțelege acest duros fapt altcum, decât că organele administrației se acață, fără nici o basă legală, de simțământul național al Românilor și că acele organe oficiose agită poporul român în contra lor și a Maghiarilor prin ast-fel de apucături provocătoare.

D-lu Brediceanu spune apoi, că solgăbirul din Bocșa a sistet instruirea și funcționarea corurilor, bisericos din Bocșaromână și Fizeșu. Acesta este un act de

litatea acesta mi și mi din fiir nêmului românesc au mărturisit-o cu ultima rêsuffle, în cele mai nemilose torturi, pe scanul de măcelărire, numai ca să nu devină înfrângător jurământului făcutu.

Der vai! ca balsam alu alinării și vindecării durerilor și ranelor suferite, ni-s'a dat 1867, „unio vagy halál” alu acelora, cari detronaseră casa domnitore s'a făcutu faptă, și de atunci poporul român și a pus erăș în cătușile iobăgiei spirituale!

Inse poporele învață din umilir și din experiență!

Incheiu, închinându aceste rânduri—scrise cu condeiul imuiat în suferințele unui popor prigoni și nedreptățit de secol — celor 40,000 de mucenici, cari și-au jertfit viața pentru drepturile și libertatea nêmului lor și cari din sacra lor cenușă ne strigă cu ardore:

Români, puneți-vè încrederea în voi înși-vè!

Boziașu, 1885.

Vasilie Moldovanu.

agitațiune a organelor administrative contra Românilor sub firma unui scop maghiaru. Unde o să ducă toate acestea? Afirmarea drepturilor noastre, prin noi, se privește ca o orimă de agitațiune și pe ai noștri închid, er actele de violență ale autorităților publice sunt lăudate, ca acte patriotice.

Vice-șpanul rêsponse, că are cunoscința de afacerea stégurilor din Reșița, der crede, că pretorul a procesu corect. Ce privește corurile bisericos, reprobă procederea pretorului și în acest înțeles va dispune.

După un scurt și demn rêsponse alu d-lui Brediceanu, protonotarul Szogyenyi cetesce rescriptul ministrului-președinte Bánffy, prin care notifică intrarea în funcțiune a noului cabinetu. Președintele clubului liberalu Hedvig Boss propune, ca, după obiceiul Congregației să felicite pe noulu ministeriu și să-lu asigure de sprijinul comitatului. La această propunere a luat cuvântul d-lu Brediceanu, care dise între altele:

Guvernul Bánffy a declarat, că pășesce pe urmele guvernului Wekerle, urme udate cu lacrimile poporului român. Nu persoanele, ci sistemul politicei acestor guverne ilu combatem. Dela 1867 toate guvernele au avut multu puțin totu una și aceeași politică față de naționalități: politica separatistică maghiară și tendența de a contopi toate naționalitățile în națiunea maghiară. Prin această dogmă a politicei de stat se împartu poporele țerei în două tabere. Maghiarii cu dreptul la toate aspirațiunile naționale, și Nemaghiarii cu datorința de a sta încătușat sub operațiunea de desnaționalizare. Statul pune toate mijlocele sale în serviciul acestui scopu, și resursele contribuie de naționalitățile nemaghiare, totu viața publică, toți funcționarii și budgetul și bunurile statului, ba sumu necontenit chiar și societatea în această direcțiune. Apoi cu un miros de vulpe scormonesce toate bazele și simțimentele vieții naționale, și fără cruțare tinde la nimicirea acelora. În familie, limba dulce, care o suge copilul de lapele mamei — se opresce în kisedovuri în cursul desvoltării; în biserică, simțul religiosu, legat de limbă și naționalitate, se tinde a se rupe, scoțându instituțiunile biserice din cadrul lor; în șoolă, se punu purtătorii de lumină la discrețiunea guvernului, ca numai lumina falsă a sistemului de desnaționalizare să o rêspondescă asupra tinerimei. O astfel de politică de stat o condamnăm. Ori-ce pas înainte alu acestei politice de stat ilu simțim în spinarea noastră, ori-ce triumf alu ei e însoțit de convulsionele simțului de sugrumare. Acestă politică nu o putem respecta, nici pe manducătorii ei nu-i putem felicita.

Gladiatorii de odinioară în luptele lor fise, vedându-și perirea, strigau: Ave! der popore destinate la perire națională încă nu au cântat imne de mărire esecutătorilor lor, când li-se prezentau, și ast-fel nici noi nu putem adera la propunerea de felicitare, căci nu putem striga: Ave Cesar! Ave Bánffy! morituri te salutant! Nu! Nu voim a Vè ascunde adevăratul simț, — ci cu glasul liberu, în cât și când ilu avem și până la ultima rêsuffle, vom lupta în contra acestui sistem, d'aceea noi membrii partidului național român, față de prezentarea noului guvern, n'avem altă contrapropunere de cât: Josu cu sistemul! Josu cu Bánffy!

Români au aplaudat, er Ungurii au tăcut tăcere peștelni — dice „Dreptate”. Punându-se la votu propunerea d-lui Brediceanu, se declară minoritatea voturilor, ce a întrunit-o, și s'a primit propunerea lui Böz.

### Neajunsuri din comitatul Făgărașului.

Făgărașu, Martie 1894.

(În atențiunea d-lui ministru de interne, ca să judece cum se esecută legea la noi și să vadă cum caută organele lui să ne câștige, ca să putem dice, că suntem mulțumiți).

După-ce nu mai rêsună de atâtea ori vocea plângerilor noastre, s'ar păre pôte, că și neajunsurile și multele suferințe, ce a trebuit să le îndurăm până acuma, s'au mai rărit, sau că în mare parte au încetat. Deră nu este așa! Tăcerea noastră nu este alt-ceva, decât o stare de desperație între multele șicane și nedreptăți, ce trebuie să le suferim și de totu mai multu dela marii și micii noștri tirani.

Prea bine este cunoscut publicului cetitoru, că încălcările de lege și desmățățele șicane, ce a trebuit să le suferă blândul și pacnicul popor român alu acestui comitat, de când ni-a fericit cinstitul guvern fără voia noastră, cu fișpanul Bauszern, nu mai au părechia în anele comitatelor.

Stăpânii noștri dicu: avem legi, cari asigură și pentru Români drepturi și libertăți cetățenesci, și ei pot fi mulțumiți cu acele drepturi legale.

Ceea ce pretinde legea dela noi, dăm ou prisosință. Dăm jertfele de sânge și de avere. Apoi drepturile legale, câte vai de ele ni sunt asigurate, în loc să le primim, trebuie să le dăm și pe acelea, căci de unde nu, ni-se iau cu volnicia. D-lu Bauszern are forte multe merite păcătoșe pe terenul șicanelor și alu volniciei comise față de noi.

Trei milioane de Români dau statului darea de sânge și cea de avere. La anul 1891, când a venit d-lu Bauszern, ca fișpan la Făgărașu, în Ungaria întregă mai era un singur vice-comite român, adevă celu dela noi. Cum a venit, s'a năpustit asupra lui și iute și de grabă l'a scos din serviciu. Volnicia începută a continuat, și necruțându familii și indiviți fără nici un pic de milă a scos din serviciu pe protopretorele dela Arpașu, Meșianu, și pe celu din Branu, Popeneciu. A scos din valere alegerea controlorului român și a ocupat postul cu un importat strein și pe perceptorele Negrea, l'a trimis la pensiă. Ne putem totu bine aduce aminte, că protopretorele suspendat Meșianu și pretorele Neasa, cu ocaziunea adunărilor generale, se plângeau publice, că d-lu fișpan li-a spus verde, că până va fi densul aici, n'au de a mai spera, ca să vie vre-odată în fruntea vr'unui cercu. Ambii acești funcționari, încă omeni tineri, șicanați la estrem și amenințați fără îndurare, au murit deja, au rêsas după ei îns vêduvile și orfanii lor cu urmele suferinței. D-lu fișpan cu delaturarea Românilor și-a înfundat în oficii pe rudenile și sateliții sei, în mare parte omeni violenți, nedisciplinați și scăpătați. Și și-a pus după placul său vice-comite fiscalu, cassaru, protopretoru la Branu și la Arpașu și alții mai mititei totu în locul Românilor alungați, și acesta în scurtul timp de vr'o trei ani de când e aici.

În anul curentu au rêsosat 3 funcționari mai mici, toți Români. D-lu fișpan și aici, după cum aușim, a aflat de bine a importa din locu strein pe un tinerel neisprăvit, fără calificăție, rudenii a casarului ungu, totu importat D-deu scie de unde. Ai noștri să mergă la plugu, sau la sapă, sau decă nu, le stă granița deschisă să emigreze!

Se dice, că de ce sunt Români pasiviști față de alegerile la dietă. Decă, abstragându dela alte multe, cum să nu fiă? D-lu fișpan a făcutu chiar deputatului Șerbanu, care cu program guvernamental a spartu pentru sine pasivitatea, toate greutățile, șicanele și presiunile posibile, ca să nu se alegă, și apoi ca alegerea să nu i-se verifice.

Ba ce este mai multu, cu nici un preț nu voesce să-lu suferă și să-lu verifice nici ca membru în comisiunea municipală, pe el, pe deputatul dietal. Contribuenții români cu dare mare au fost lăsați afară și în schimb s'au luat Maghiari, fără de a ave darea necesară, în lista viriliștilor municipal.

Observările făcute în astă privință nimeni nu le ia în seamă. Apoi, unde s'a mai pomenit, ca să se dea ordin în scris funcționarilor, să voteze la poruncă. Asta a făcut-o numai d-lu Bauszern. La o ședință

municipală funcționarilor români li-s'au pus în mână bilete de votare gata scrise și însemnate anume cu diferite semne ca să se soie, cari au votat cu biletele după poruncă și cari nu. Umblau bieții funcționari ca zăpăciți și uimiți, că ce se întâmplă cu ei. Nu sciai ce să faci: să-i compătimesci pe funcționari, sau ce să începi față de atari volnici și abusuri.

Deră porunca e poruncă și volnicia e volnicia, și unde e volnicia, dreptatea n'are loc și apoi puținii amplioiați români câți au mai rêsas nu numără mai nimica. Ei se vede, că mai au dreptul să rêsolve la acte după poruncă și să tacă infundat, ca și membrii congregației, că de unde nu, nu e bine.

Câte șicane n'am avut și astăvăr în Zêrnesc pe timpul marelui proces alu Memorandului, trimițendu-ni-se gendarmeria și miliția pe cap fără de nici o cauză.

Când s'a cerut, să se cerceteze cauza la fața locului, nimenea nu ne-a ascultat, și când s'a întrebat în ședință, că de ce nu s'a retras miliția din Zêrnesc, ni-s'a rêsponsu, că n'am dovedit, că n'ar fi dreptele aduse contra noastră. Der cum să fi dovedit, decă nu s'a făcut cercetarea, ce o am cerut. Membrii români aleși în comisiunea municipală, pentru cauze de nimica în mare parte nu se verifică cu anii, ca așa noi să fim tot-déuna în minoritate, așa este d. e. de presente și cu alegerea dela Tohanul vechiu, a cărei verificare sau neverificare se amână ad calendas graccas.

Și decă ar fi să se înșire toate suferințele noastre, apoi ar trebui să se scrie multu, forte multu.

D-lu fișpan a spus verde, că până este elu aici, va face ce va voi, și a și făcutu, deră pentru aceea și faptele lui vor rămân pentru tot-déuna o pagină neagră în istoria comitatului, căci rezultatul lor este amărăciunea generală și trecările.

După faptele-i de până acuma, deusul nu ne pôte suferi. Nu ne cunoșce limba și lipsele noastre, ne desprețuesce poporul și obiceiurile și cu volnicia delatură pe ai noștri dela beneficiile legale ale statului și ne împiedecă în practisarea și usarea drepturilor cetățenesci, din care cauză, amărît peste măsură, în atari împrejurări nici-odată, deră nici-odată nu-i vom pute uita și ierta șicanile și volniciile comise.

În acestu comitat poporațiunea română este 95%, și totu suntem tractați atât de vitreg și neuman. Pe ai noștri rëndu pe rëndu ni i-a scos mai pe tot, unul după altul, din serviciile publice, și locurile lor se ocupă totu cu sateliți și rudenii de aie asupritorilor noștri, și apoi omenilor lor nu li-se întâmplă absolutu nimica, de ar fi ei măcar ori și câtu de destrăbalați și neregulați.

Numeroșii membri români ai congregației și cu deosebire cei din centru, ce facu? Organizați sunt? Iase odată din lertargia și facă-și datoria, căci altfel vom perî pôte cu comitat cu tot!

X.

### SCRIRILE ZILEI.

3 (15) Martie.

Unu învêțatoru sâsescu arestatu. În luna lui Ianuarie țin în casina din Cohlalmă candidatul de profesor Alvin Kramer o prelegere asupra raporturilor politice din Ungaria. Din cauza acesta contra lui Kramer se intentă cercetare judecătorească pentru agitare de naționalitate, care cercetare însă pentru învêțatoru sâsescu s'a finit în modu favorabilu. În 11 Martie însă pe neașteptate se făcu la Kramer o perchisiță domiciliară și în sêra aceea elu fu arestatu. Pentru apărarea învêțatorului fu chiamat avocatul C. Lurtz din Brașovu. Kramer a fost eliberat în 12 l. c.

—o—

Volnicia ungrêscă. Sâmbăta trecută sêra s'a dat un bal în Turnu-Severin, arangeat de secțiunea Mehedinți a Ligei. La acestu bal voiau să participe și domnișorele Dorina și Felicia Rațiu, ficele d-lui Dr. I. Rațiu. Autoritățile ungresci însă au oprit trecerea d-șorelor Rațiu pe pământul României, sub motivu, că prezența



d-lor în Turnu-Severin ar da prilej la demonstrațiunii contra Ungariei.

—o—

**Directorii poștali ca purtători de matricule.** „Magyarország” spune, că în numele directorilor de poște și telegraf s'a înaintat ministrului ungueresc de interne o petiție, în care se cere, ca la împărțirea oficiilor privitoare la purtarea matriculelor de stat, să fiă luați în considerare și directorii poștali.

—o—

**Prințul Alexandru Știrbeiu** ministrul și deputatul de odinioară, fiul principelui domnitor Știrbeiu, a murit alaltăieri în Bucuresci. În semn de doliu camera își ridică ședinta.

—o—

**Invoirea comerțului româno-bulgară.** Ministerul afacerilor străine română aduce la cunoștință celor interesați, că în urma înscrinării, ce primise din partea guvernului, agentul diplomatic al țerei la Sofia a încheiat, printr'un schimb de note, o invoire cu guvernul bulgar, cu începere dela 20 Februarie (4 Martie) 1895 și până la 1 (13) Ianuarie 1897, în baza căreia mărfurile române se vor bucura în Bulgaria de tratamentul națiunii celei mai favorizate. De acest tratament se vor folosi mărfurile române și în privința taxelor comunale, de acciză și de port. Asemenea s'a mai convenit, pe temeiul principiului de reciprocitate, ca supușii ambelor țări să fiă scutiți de taxele pentru viza pasportelor.

—o—

**Poporațiunea Bucureștilor.** Resultatul provisoriu al recensământului populațiunii bucureștene, făcut în luna Decembrie de primăria capitalei, în unire cu ministerul de finance, este: 232 000 suflete.

—o—

**Prelegerile publice în Sibiu,** privitoare la venirea Maghiarilor, cari precum amintisem, se țin pentru de-a convérți pe Sași în favorul milenului, se continuă. Astfel mâne va ține a cincea prelegere publică prof. G. Kárpáthi dela gimnasiul de stat asupra temei „Modul Maghiarilor de-a purta resbelul”.

—o—

**Serviciul minelor** de pe lângă ministerul domeniilor din Bucuresci va începe campania explorărilor miniere îndată după sărbătorile Pascilor. În acest scop s'a depus pe biroul Corpurilor legiuitoare un proiect de lege pentru acordarea unui credit de 200.000 lei.

—o—

**Prietenia între oficerii austriaci și rusesci.** În Radziwillow, Polonia, arangiară oficerii rusesci o petrecere, la care invitară pe oficerii austro-ungari din Brody. Aceștia primiră invitarea și fură primiți și ospetați în cel mai cordial mod din partea oficerilor rusesci. — Și apoi se mai vorbescă omul de război!

## Teatru germanu.

**D-șora Agatha Bărsescu ca ôspe.**

Brașov 3 (15) Martie.

De când s'a inaugurat noul teatru, n'a fost reprezentăția așa de bine vizitată ca aseră. Veniseră forte mulți chiar din comunele dimprejur. Nu mai era loc nici pentru stat și mulți rămaseră fără bilete de intrare. Acesta este cel mai viu document pentru marea putere de atracțiune a jocului d-șorei Bărsescu.

S'a dat cunoscuta dramă a lui Dumas, „Dama cu camelii”. Deja după scenele cele dintâi s'a putut convinge fiă-cine, că rolul frumôsei, capricioase și cochetei „Marguerite Gauthier”, care soiu să farcece pe toți lionii Parisului, se afla de astă-dată în mâinile unei geniale artiste. D-șora Bărsescu ni-a înfățișat pe eroina dramei lui Dumas în totă splendoră caracterului ei ușor și fluturatic, dăr în fond capabil și de sentimente nobile de iubire, de abnegare și de jertfă. Dela cele mai minuțioase picanterii în dialogurile legere cu curtesanii „Margueritei”, până la expresiunea cea mai înaltă a sentimentului de iubire și

de durere sufletească, d-șora Bărsescu a știut să ne țină neconținți în încordare și să ne emoționeze adencu cu jocul ei natural și convingător.

Figurei acelei femei pierdute, care se disgustase de viața ei desfrănată și acum, condusă de iubire nefățărnică către Armand Duval, voia să pășescă pe cărarea căinței și a îndreptării, artista i-a dat un timbru de nobleță a simțirei și a cugetării, ce ne făcea să uităm contrastele mari în caracterul ei. Acesta i-a reușit nespuse de bine artei în actul al treilea, în dialogul Margueritei cu Duval tatăl și când și-a luat adio dela Armand. Fiă-care cuvânt și gest al artei te făcea să tresari de emoțiune.

Până la lacrimi am fost mișcați și în scenele ultime din actul al 5-lea, scena revederii și scena unde Marguerita móră în brațele lui Armand. Momentelor, în cari se luptă dorința nespuse de a trăi și de a fi fericită a Margueritei cu mórtea, ce s'apropia, d-șora Bărsescu li-a dat expresiune sublimă-tragică.

Artista a fost furtunosă aplaudată și mereu rechiămată pe scenă. Publicul s'a depărtat adencu impresionat.

\*

Mâne, Sâmbătă s'era, d-șora Bărsescu va da o reprezentațiă de adio. Se va juca piesa „Hero și Leandru” s'eu „Des Meers und der Liebe Wellen” de Grillpazar.

## Academia Română.

Miercuri la ôrele 2, s'a deschis, sub presidența d-lui I. Negruzzi, sesiunea generală din anul 1895 a Academiei române. Erau prezenți 21 membri din 36. Din Transilvania au sosit până acum numai d-nii Al. Roman și I. Vulcan; dela Iași au venit toți membrii, afară de d. P. Poni. Primul obiect al ordinea d'ilei a fost citirea raportului secretarului general despre activitatea Academiei în 1894—95. S'a ales apoi o comisiune, care să alcătuiască textul răspunsului Academiei la acest raport. Prima ședință publică va fi, probabil, adă.

\*

Intre lucrările din programul sesiunii generale din anul acesta al Academiei Române sunt și următoarele puncte interesante:

Cestiunea ortografiei;

Discursurile de recepțiune ale d-lor membri dr. V. Babeș, Sp. Haret, Gr. G. Tocilescu și A. D. Xenopol, cu răspunsurile lor;

Raportul comisiunii însărcinate cu cercetarea publicațiunilor prezentate la premiile Năsturel Herescu de 4.000 lei și Eliade-Rădulescu de 5.000 lei, pentru 1895;

Raportul comisiunii însărcinate cu cercetarea cărților didactice prezentate la concursul premiului Asociațiunii Craiovene de 1.500 lei, pentru 1895;

Raportul comisiunii însărcinate cu cercetarea lucrărilor prezentate la premiul Lazăr de 5.000 lei, asupra subiectului, „Igiene țeranului român, etc.”;

Decisiuni pentru publicarea premiilor San-Marin și Neuschotz;

Alegerea comisiunii de 9 membri pentru publicațiunile, cari se vor prezenta la premiile Năsturel-Herescu de 4.000 lei și Lazăr de 5.000 lei, pentru 1896;

Alegerea comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor prezenta la concursul premiului Alexandru Ioan Cuza de 10.000 lei, pentru 1896, asupra subiectului: „Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor”;

Alegerea comisiunii, care va examina lucrările, ce se vor prezenta la concursul premiului Alexandru Ioan Cuza, de 6.000 lei, pentru 1896, asupra subiectului: „Psihologia și metafisica poporului român, după literatura populară”;

Alegerea comisiunii pentru examinarea lucrărilor, cari se vor prezenta la premiul Eliade-Rădulescu, de 5.000 lei, pentru 1896, asupra subiectului: „Botanica populară română, etc.”;

Alegeri de membri onorari și corespondenți.

## Dare de sēmă și mulțămītă publică.

Oradea-mare, 1 Martie n. 1895.

(Fine.)

Nr. 51 Colectantă D-șora *Ermina Marcovici* din Nădlac: Maria Petrovici 1 fl., A. Petrovici 1 fl., St. Luțai 1 fl., N. N. 50 cr.; I. Căoinea 1 fl., D-na Russu I. 50 cr., Paulina Oros 1 fl., M. Chicin 2 fl., I. Căpitan 50 cr., G. Budó 50 cr., N. Chicin 1 fl., N. N. 50 cr., S. Lugoșan 50 cr., Livia Caracioni 50 cr., Livia Peșan 1 fl., Elena Șandor 1 fl., N. N. 10 cr., D. Micu 50 cr., I. Crișan 50 cr., Ermina Marcovici 2 fl. Suma 16 fl. 60 cr.

Nr. 53 Col. D-ra *Sylvia Tamaș* din Satulung: Leményi 1 fl., A. Dragoș 1 fl., Dr. Marcus 1 fl., E. Pop 50 cr., I. Pop 1 fl., E. Bucșa 1 fl., V. Budo 1 fl., N. N. 1 fl., B. Budo 50 cr., L. Indre 1 fl., I. Coza 1 fl., D. Indre 1 fl., Gr. Dinca 1 fl., P. Anca 50 cr., Liszkán I. 50 cr. I. Marcu 50 cr., G. Buteanu 15 cr., I. Buteanu 50 cr., I. Mihașca 20 cr., Barna B. 50 cr., V. Dragoș 2 fl., Vigdorovici I. 50 cr., I. Serbu 1 fl., N. Nilvan 1 fl., Gr. T. Tamaș Niculescu 1 fl. Suma 20 fl. 25 cr. — Nr. 54 Colect. D-ra *Sonia Mihali* din Sărășeu: 5 fl. — Nr. 57 Col. D-ra *Teresia Nistor* n. Hengye din Ardasat: Aurel Pap 1 fl., Al. Beringye și soția 6 fl., G. Hengye 1 fl., 50 cr., Dionis. Bran 1 fl., Teresia Nistor n. Hengye 1 fl. Suma 10 fl. 50 cr.

Nr. 58 Col. D-na *Elena Szabó* din Macău G. Iuhász 5 fl., N. Maior 2 fl., Gelu Balcu 2 fl., Spiridon Șiclovăn 1 fl. 50 cr., Iuliu Szabó 2 fl. Suma 12 fl. 50 cr.

Nr. 63 Col. D-na *Ana Lazar* n. din Groza din Almaș: Corn. Lazar 3 fl., Dr. Groza 1 fl., Tr. I. Majer 50 cr., I. Cosma 20 cr., I. Dorca 20 cr., X. 10 cr. Suma 5 fl. Nr. 65 Col. D-ra *Gizela Pap* din Beiuș: Dr. G. Cosma 2 fl., Dr. Const. Popovici 2 fl., Tr. I. Farkas 1 fl., V. Dumbravă 1 fl., N. Radu 1 fl., I. Ardelean 1 fl., C. Ardelean 1 fl., D-na Mureșianu 1 fl., T. Popovici 1 fl., Al. Gavra 1 fl., L. Mușiu 1 fl., Geliert V. 5 fl., Al. Palle 1 fl., V. Erdélyi 3 fl., D. Negreanu 2 fl., I. Crișan 1 fl., P. Pap 5 fl. Suma 30 fl.

Nr. 66 Col. D-ra *Măriora Palady* din Borod.: I. Boros 2 fl., G. Venter 1 fl., Demse 1 fl., D-na Bity 1 fl., T. Szilágyi 50 cr., St. Șipoș 1 fl., P. Fejér 1 fl., T. Stanca 1 fl., Florica Abrudan 60 cr., G. Morarescu 1 fl., G. Dezsó 50 cr., V. Czibenszky 2 fl., V. Czibenszky jun. 1 fl., Kakas V. 1 fl., N. N. 50 cr., Mütter F. 3 fl., M. Gy. 50 cr., Mariți Selegian 50 cr., Kelepecz jun. 1 fl., A. Rezey 1 fl., N. N. 50 cr., Eug. Pap 50 cr., Ad. Mandel 1 fl., Măriora Pallady 90 cr. Suma 24 fl.

Nr. 67 Col. D-ra *Aloisia Fehér* din Aușia: A. Fehér 1 fl., Florica Abrudan 50 cr., I. Szabó 1 fl., Belezky S. 50 cr., D-na Rednic G. 1 fl., Al. Filip 1 fl., T. Pap 50 cr., Ludovica Filip 1 fl. 50 cr., T. Filip 2 fl., Agneta Bica 1 fl., Veinberger A. 50 cr., Pallady Victor 5 fl., Șt. Sipoș 50 cr., Bart. Baiyi 50 cr., Sabina Morarescu 1 fl. Suma 17 fl. — Nr. 68 Col. D-ra *Măriora Iernea* din Er-Tarcia: Fl. Selegian 1 fl., Lazar Iernea 1 fl., Măriora Iernea 50 cr., Antonia Iernea n. Ciceronescu 50 cr., L. Bărdosi 3 fl., G. Bărdosi 1 fl., D. Bărdosi 1 fl. Suma 8 fl.

Nr. 69 Col. D-ra *Veturia Ciurdariu* din Szamos-Dob: Veturia Ciurdariu 1 fl., G. Cardoșiu 50 cr., T. Turci 40 cr., I. Szilágyi 30 cr., G. Ziman 10 cr., G. Szilágyi 10 cr., Oláh 10 cr., I. Turci 10 cr., Parochia rom. gr. e. din Szamos-Dob 70 cr., M. Szilágyi 05 cr. Suma 3 fl. 50 cr. — Nr. 70 Col. D-ra *Măriora Catoca* din Borlesci: Măriora Catoca 5 fl., Magdalena Catoca 2 fl. Cu ocasiunea petrecerii la anul nou din Borlesci: 4 fl. 20 cr., Herskovic B. 2 fl., N. Nuță a lui Filip 10 cr., M. Marian biru din Borlesci 70 cr., Suma 14 fl.

S'au încasat peste tot 1008 fl. 90 cr.; d'alc suprasolviri 605 fl. 55 cr.; spese 573 fl. 50 cr. Venit curat 435 fl. 40 cr.

Din această sumă s'au ajutat 28 de tineri români lipsiți de mijloce și s'au votat două premii pentru doi tineri români

dela gimnasiul din Oradea-mare, cari vor dovedi progresul cel mai mare în limba maternă.

Primescă pe acesta cale atât marini-moșii contribuitori, cât și stimatele Dóme și Domnișore colectante, cele mai căldurose mulțumiri pentru sprijinul și interesul dovedit față de nobilul scop, ce l'am urmărit.

Remus Chicin,

notar.

Ioan Bațiu,

cassar.

NB. Ulterior, după facerea soțiilor ni-a mai sosit colecta nr. 44, Colectantă D-șora *Minerva Cosma* din Sibiu: contribuind: „Albina”: 20 fl., Dl. Parteniu Cosma 2 fl., Dl. Dr. Oct. Russu adv.: 1 fl. 50, Dl. Dr. C. Diachonovici 1 fl. Suma 24 fl. 50 cr.

## Sciri telegrafice.

**Viena, 15 Martie.** „Polit. Corresp.” este autorizată a declara, că interwiewul cu ministrul de resbelu *Krieghammer*, publicat în „Budapesti Hirnap”, este un apocrif.

**Viena, 15 Martie.** Totu „Folitt. Corresp.” anunță, că căsătoria civilă va intra în vigoare în 18 Decembrie a. c.

**Roma, 15 Martie.** Regele Umberto subscrie un decret, prin care se dă amnestia tuturor celor, cari au fost condamnați de către judecătorii militare în Sicilia.

**Haaga, 15 Martie.** Camera hotărî introducerea puscelor Mannlicher.

**NECROLOGŪ.** Nicolau Lichirie, paroch gr. cat. în Copșa mare, a răposat la 14 Martie n. c. în anul al 79-lea al etății și al 54-lea al preoției. Lă jalescu intristații: Ana Aron, Nic. Lichirie, Rachila Constantinescu și Sinefta Fleșeriu, ca fi, apoi gineri, nepoți etc. — Fiă-i țerina ușoră!

## DIVERSE.

**O mică invențiă românescă.** Căpitanul P. Velic, din batalionul de pontonieri, care acum se află cu compania sa la Nămoioasa, a făcut, serie un confrate din Galați, nisece experiențe interesante, cu ocasiunea marei cantități de zăpadă, ce căduse săptămânele trecute și când din cauza poleiului, era impracticabilă ori-ce comunicațiune pe jos. El a făcut un fel de patine de lemn, cu o lățime ceva mai mică, ca talpa cisme, având o lungime însă de trei ori mai mare ca lărgimea, și puțin recurbate în sus la ambele capete; de mijlocul acestor talpe-patine sunt legate două curele destinate a fixa patinele de talpa cisme. Pe timpul poleiului celui mare și când se învărtăse zăpada la partea superioară, un soldat, căruia i se legaseră de picioare aceste patine, a putut patina peste zăpadă și chiar pe pârția sănilor cu o iuțelă aprăpe de trei ori mai mare, ca aceea a unui om mergând în pas uitate.

**Originea chibritelor.** În anul 1827 chimistul John Walker în Stocktonpoo-Tees făcu încercarea, ca să inventeze o amestecătură chimică, care să producă foc pentru folosința sa proprie, și întemplantarea făcu, să descopere substanța chibritelor pe care o și puse în comerț. Chibritele se răspândiră cu repeziune uimitoare. Fabricile nu întârziară. În Anglia ca și pe continentul Europei se construiește mașine cu ferestre rotative, cari tăiau trunchii de molivd în bucăți mici de 3—4 degete, cari era se întorceau de 4—5 ori una după alta într'un cerc de 50 cuțite și într'o minută produceau 30.000 de bețișore. Alte mașini adună bețișorele în mănunchiuri și le întinge în masa aprindătoare, în fine, altele prepară cuțitele. Astăzi există fabrici de chibrite, cari produc zilnic peste 10,000,000 chibrite.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior.**



**Cursul la bursa din Viena.**

Din 14 Martie 1895.

Renta ung. de aur 4%	124.45
Renta de corone ung. 4%	99.10
Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2%	127.50
Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2%	104.35
Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis.	125.40
Bonuri rurale ungare 4%	98.50
Bonuri rurale croate-slavone.	98.25
Imprum. ung. cu premii	162.—
Losuri pentru reg. Tisei si Segedin.	152.75
Renta de hartie austr.	101.70
Renta de argint austr.	101.60
Renta de aur austr.	125.10
Losuri din 1860	157.—
Actii de ale Banței austro-ungar.	1073.—
Actii de-ale Banței ung. de credit.	460.50
Actii de-ale Banței austr. de credit.	392.40
Napoleonori.	9.77
Marci imperiale germane	60.37 1/2
London vista	123.45
Paris vista	48.87
Rente de corone austr. 4%	101.05
Note italiene.	46.50

**Cursul pieței Brașov.**

Din 13 Martie 1895.

Bancnote rom. Cump.	9.72	Vënd.	9.76
Argint român. Cump.	9.68	Vënd.	9.72
Napoleon-d'ori Cump.	5.76	Vënd.	—
Galbeni Cump.	5.75	Vënd.	5.89
Ruble rusesti Cump.	131	Vënd.	—
Marci germane Cump.	60.—	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75

**Insciințare.**

D-nii membrii ai societății de împrumut și păstrare

**„AURORA“**

sunt invitați a participa la **adunarea generală a XXI-a** care va avea loc **Duminică în 24 Martie 1895 la 10 ore a. m.** în sala școlii fondationale populare superioare din Năsăud.

Pentru cazul, când această adunare nu s'ar pute ține din lipsa voturilor recerute, *prin acesta se convocă tot-odată a doua adunare, care va avea loc în 7 Aprilie 1895 la ora și locul fixat, în care vor aduce hotărâri valabile membrii prezenți.*

**Ordinea zilei:**

- 1) Raportul direcțiunii și alți comisiunei censurătoare.
- 2) Statorirea bilanțului pe anul 1894, distribuirea profitului și darea absolutoriului pentru anul de gestiune expirat.
- 3) Alegerea alor doi membrii în consiliul administrativ.
- 4) Alegerea comisiunei censurătoare.
- 5) Propunerile consiliului administrativ și eventualu alte propuneri insinuate în sensul statutelor.

Năsăud, 23 Februarie 1895.

639, 3—3

**DIRECȚIUNEA.**

Giro-Conto la banca Austro-Ungară.

Telefon Nr. 18.

Cec-Conto la postă nr. 969

Giro-Conto la banca imp. germană.

**Casa de bancă**

**JACOB L. ADLER,**

**Brașov. Piața mare Nr. 1. Sibiu.**

Revisuire gratis a efectelor și losuri supuse sortirei.

HOMOSELEFOTIHO

**cumpără și vinde monede, hârtii de valoare, devise după cursul zilei cel mai mare — respective cel mai mic; răscumpără fără nici o detragere totu feliul de cupone;**  
**sconteză polițe comerciale indigene și streine cu înlesnire și cu o dobândă culantă;**  
**efectuează încasări de polițe, asignații, recipise, pe toate piețele Europei, cum și transoceane;**  
**acordă avansuri pe hârtii de valoare, losuri, monede până la 90%;**  
**predă asignații pentru ori și care piața comercială internă și externă forte ieftin, asignațiile destinate pentru Buda-pesta și Viena franco fără spese;**  
**primește depuneri de bancă spre fructificare în conto-corent și bonifică după învoire până la 5% netto dobândă;**  
**recomandă pentru plasarea de capitale scrisurile fonciare cu 5%. Premie ale băncii comerciale ungare, asemenea scrisuri fonciare 5% ale „Albinei“, institut de credit și economii, precum și scrisuri fonciare urbane și rurale din România, care după cursurile de astăzi aduc 5 3/4 interese; asigură forte ieftin ori și ce losuri la sortiri cu câștigul cel mai mic, contra diferenței cursului. Comunică informații și sfaturi conșciențioase specialiste prin corespondență.**

649,2 50.

**Casă de exportu de ceasornice helvețiane pentru buzunar.**

**Specialitate:**

**regulate acurat**

**Ceasornice-Goldin Remontoir**

pentru Domni și Doamne, lucrate forte fluu și precisu.

**6 fl. 6 fl.**



Aceste ceasornice au capacu escelent și elegantu, care sunt asemenea ca și cele de aur, artificiosu ciselate. Cu deosebire atragă atenția asupra calității mașinării de o construcție escelentă, că nu pôte pătrunde prafu, și sunt ceasornice cu multu mai superioare ca cele până acum aduse la vëndare.

Pentru fie-care ceasornicu dau garanția de 3 ani că va umbla regulat și certificat cu numărul ceasornicului.

Prețulu unui ceasornicu cu capacu dublu 6 fl.

Prețulu unui ceasornicu cu capacu triplu 7 fl.

Unu lanțu Goldin, esecutare elegantă, fasonu după plăcere 1 fl. 50 cr.

Pentru amploiații căilor ferate și de navigație cunoscutele ceasornice

Roskopf-Remontoir anker, capacu curat nikel acurat regulat 10 fl.

Lanțu de nikel potrivit cu amuletulu elegantu 1 fl. 50 cr.

Singurul depou pentru monarchia austro-ungară

**LEON SILBERBERG,**

**Wien, I. Fleischmarkt 5.**

653,1—6

**Sosirea și plecarea trenurilor în Brașov.**

**Sosirea trenurilor în Brașov:**

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane: 8 ore dimineața.  
 Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.  
 Trenul mixt: 10 ore 25 minute seara.  
 Tr. exp. Român: 5 ore 07 m. dimineața.

2. Dela București la Brașov:

Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.  
 Trenul mixt: 7 ore 1 minute seara.  
 Trenul accel.: 10 ore 37 minute seara.  
 Tr. expr. Român: 10 ore 19 m. seara.

3. Dela Zărnești la Brașov.

Trenul mixt: 7 ore 36 min. dimineața.  
 Trenul mixt: 1 ora 44 min. după am.  
 Trenul mixt: 0 ore 00 min. seara.

Dela Brașov la Ch.-Oșorhei.

Trenul de persoane: 3 ore 10 după am.  
 Trenul mixt: 8 ore 50 minute dim.  
 Trenul mixt: 4 ore 50 min. dim.

**Plecarea trenurilor din Braș.**

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineața.  
 Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.  
 Trenul de persoane: 7 ore 43 min. seara.  
 Tr. expr. Român: 10 ore 26 min. seara.

2. Dela Brașov la București:

Trenul accel.: 4 ore 59 minute dim.  
 Trenul mixt: 11 ore înainte de am.  
 Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am.  
 Tr. expr. Român: 5 ore 14 m. dim.

3. Dela Brașov la Zărnești:

Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineața.  
 " " 4 " 55 m. după am.  
 Trenul mixt: 0 ore 00 min. seara.

4. Dela Ch.-Oșorhei la Brașov.

Trenul mixt: 8 ore 19 min. dim.  
 Trenul de persoane: 1 ora 51 m. d. am.  
 Trenul mixt: 7 ore 20 min. seara.

**Nu cumpărați dela faur carboni!**

(Este un proverb vechiu.)

Acestu proverb se potrivește la **stabilimentul meu cel mare**, care cumpără cantități mari de marfuri, avându cheltuieli puține pot vinde și ieftin.

**Mostre atragătoare** pentru mușterii privați gratis și franco. Caete cu mostre, cum nu s'au mai vedutu până acum, pentru **croitori**, nefrancate.

**Stofe pentru îmbrăcăminte.**

**Peruvian și Bosking** pentru inaltul cleru, stofe preserise pentru uniforme funcționarilor c. r., asemenea pentru veterani, pompieri, gimnastici, livreri-urii, postavuri pentru biliarde (mese de joc), și trăsuri. — **Asortimentu forte bogat de LODEN** din Stiria, Carniola și Tirol, pentru **BĂRBAȚI și DAME**, cu prețuri originale ale fabricii, ce nu i pôte otera nici o concurență. Asortimentu de șaluri fine și durabile pentru dame în coloru forte moderne. — **Stofe de spălatu, pleduri de voiaj dela 4—14 fl.** Tote cele necesare la **croitori**, precum câptușeli de mâneci, nasturi etc.

Cine voiesce a cumpăra **postavuri eftine, solide, trainice, din lână curată**, ér nu sdrențe eftine, cari nu prețuesc nici câtu cusutul croitorului, se adreseze la

**Joh. Stikarofsky în Brünn. (Manchester Austriei.)**

**Depozit permanent de postavuri peste 1/2 milioane florini.**

Trimiterea numai cu ramburse.

**Se se ferosecă**

cumpărătorii de agenți și manulari, care sub spitz marca „Marfa lui Stikarofsky“ oferă alte mărfuri false. La astfelu de ómen eu nu vëndu sub nici o condiție marfa.

629,6—24.